

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 2. August 1968
Berne, vendredi 2 août 1968

1689

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 179

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 179 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Varian Aerograph AG, Basel.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –
Marche di fabbrica e di commercio 231705–231755

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanza dell'ufficio veterinario federale sull'importazione di cani e di gatti.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Graubünden - Grisons - Grigioni

23 luglio 1968. Partecipazioni.

Garilex A.G., in Coira, partecipazione (FUSC. del 25.5.1967, N° 119, p. 1781). Nuovo recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

23. Juli 1968.

Parkhotel Arosa, in Arosa. Kauf und Betrieb oder Verpachtung eines Hotelunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 26.2.1964, S. 609). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll liberriertes Aktienkapital: Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

23. Juli 1968.

«Profonda» AG, Werkstätte für Holz- und Textilhandwerk, in Samedan. Fabrikation und Vertrieb von Spielwaren usw. (SHAB. Nr. 104 vom 6.5.1965, S. 1424). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 90 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberriert sind. Voll liberriertes Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 500. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Carl Schlettwein, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Basel und Liselotte Badraun-Tschanz, von und in Samedan, beide ohne Unterschrift.

23. Juli 1968. Beteiligungen, Verwaltungen.

Interfin AG, in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen sowie Verwaltung eigener und fremder Vermögens. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Arthur Weber, von Zürich, in Forch. Domizil: Neubruchstrasse 11 (Büro Dr. U. Ganten).

23. Juli 1968. Finanzierungen, Handelsgeschäfte.

Stalunag AG, in Chur. Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften (SHAB. Nr. 216 vom 16.9.1963, S. 2635). Karl Staub, einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz; er führt Einzelunterschrift.

23. Juli 1968. Möbel.

Möbel Fry, in Disentis/Mustér. Inhaber: Baseli Fry-Gadola, von und in Disentis/Mustér. Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Droplplatz.

23. Juli 1968. Merce di ogni genere.

Società Anonima Soparin, in Mesocco, compra e vendita di merce (FUSC. del 15.12.1952, N° 294, p. 3053). Vittorio Torriani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giorgio Bucher, da Kerns, in Lugano.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. Juli 1968. Trikotstoffe.

Ernst Etter, in Arbon, Fabrikation von Trikotstoffen und ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 89 vom 18.4.1963, S. 1097). Die Firma ist infolge Ueberbarges des Geschäftes mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968 aufgeführten Aktiven und Passiven an die «Ernst Etter AG», in Arbon, erloschen.

23. Juli 1968. Textilien.

Ernst Etter AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisher von der Einzelfirma «Ernst Etter» in Arbon, betriebenen Wirkerei, die Fabrikation von und den Handel mit Textilien aller Art und die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 1. Januar 1968 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968, wonach die Aktiven Fr. 365 921.30 und die Passiven Fr. 236 462.25 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 129 459.05 gegen Uebergabe von 120 Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 9 459.05 in Kontokorrent. Anders als die in der Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. 80 Aktien sind bar einbezahlt. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1968 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Gesellschaft, die auch in alle laufenden Verträge der Einzelfirma, die mit deren Geschäftsbereich zusammenhängen, eintritt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Etter, von Birwinken, in Arbon, als Präsident, und Dr. iur. Alfred Heer, von und in Glarus, als Mitglied; beide mit Einzelunterschrift. Domizil: St. Gallerstrasse 19.

23. Juli 1968. Beteiligungen.

Holtex A.G., in Horn. Beteiligung an Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16.8.1962, S. 2377). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Hans Waespe, von Oberhelfenschwil, in Horn, ernannt.

23. Juli 1968.

Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft, in Weinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 197 vom 24.8.1967, S. 2832). Dr. Otto Ullrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Dr. Frank Niethammer, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main, als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

23. Juli 1968.

Obstverwertungsgenossenschaft Oberaach, in Oberaach (SHAB. Nr. 292 vom 13.12.1966, S. 3952). Paul Baer, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Der bisherige Beisitzer Edwin Göldi, von Sennwald, in Biessenhofen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

23. Juli 1968. Weine, Südfürchte.

F. Boadella, in Kreuzlingen. Weinhandlung und Südfürchteimport (SHAB. Nr. 108 vom 12.5.1953, S. 1163). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Domingo Boadella», in Kreuzlingen, übernommen.

23. Juli 1968. Weine, Früchte, Spirituosen.

Domingo Boadella, in Kreuzlingen. Firmhaber ist Domingo Boadella, spanischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «F. Boadella», in Kreuzlingen. Handel mit Weinen, Spirituosen, Delikatessen und Früchten. Konstanzerstrasse 21.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

15 luglio 1968. Impianti idroelettrici, ecc.

Place Moulin S. p. a. A., Milano, Succursale di Lugano, in Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società per azioni «Place Moulin S.p.A.» in Milano, Via Agnello 18, iscritta nel Registro delle Ditte (Camera di Commercio Industria e Artigianato e Agricoltura di Milano) in data 1° giugno 1959, N° 529.818 del registro, ha deciso nella seduta del consiglio d'amministrazione del 31 maggio 1968 di creare una succursale a Lugano. Lo statuto originale della società, approvato il 16 maggio 1959, è stato modificato l'11 aprile 1960, il 18 maggio 1962 ed il 17 dicembre 1965. Scopo: l'assunzione in appalto dal Consorzio Elettrico del Buthier (C.E.B.) dei lavori relativi alla costruzione della Diga di Place Moulin e delle opere accessorie dell'impianto idroelettrico di Vapelline (Aosta), nonché degli eventuali lavori suppletivi che la Stazione Appaltante chiedesse alla società di eseguire nell'ambito dell'originario contratto, nonché l'attività costruttiva in genere anche all'estero e in particolare: l'esecuzione di ogni lavoro riferito ad opere di carattere pubblico o privato, civile ed industriale, nel campo degli impianti idroelettrici (dighe, canali, centrali, ecc.) nel campo stradale, ferroviario, di sistemazione montana, di bonificazione, marittimo, aeroportuale, ecc. la riparazione, la manutenzione delle opere e dei manufatti costruiti da essa o da terzi, l'assunzione, la concessione di appalti e subappalti, la compravendita e gestione di immobili e lo sviluppo di iniziative immobiliari, ogni attività di studio e di sperimentazione relativa ai materiali ed ai mezzi d'opera da impiegare nei lavori suddetti. Il capitale sociale, interamente liberato, è di Lire italiane 102 000 000 diviso in 10 200 azioni nominative da Lire 10 000 ciascuna. Le assemblee ordinarie e straordinarie vengono convocate mediante pubblicazione dell'avviso sulla Gazzetta Ufficiale. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 4 o 5 membri, attualmente da: Antonio Orlandi, presidente; dr. Francesco Moneta, amministratore delegato; Luigi Sturani, membro; Ippolito Audoly, membro, e dr. Giovanbattista Zanchi, membro; tutti di nazionalità italiana, in Milano. La società è vincolata dalla firma individuale di Antonio Orlandi e dr. Francesco Moneta, che vincolano anche la succursale. Uffici della succursale: Viale Carlo Cattaneo 3, presso studio legale Antonini & Censi.

22 luglio 1968. Esercizi, ecc.

Ristomareo S.A., in Agno. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 luglio 1968. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, con o senza alloggio, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili in Svizzera ed all'estero, la partecipazione ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Arnoldo Gianola, da Muzzano, in Agno. Recapito: presso l'amministratore unico.

23 luglio 1968. Costruzione, ecc.

Tasso & Regazzoni, in Lugano, costruzione linee aeree, ecc. società in nome collettivo (FUSC. del 12.1.1965, N° 8, p. 115). Il socio Romeo Regazzoni, si è ritirato dalla società.

23 luglio 1968. Costruzione, ecc.

Villea S.A., in Lugano, l'impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC. del 26.6.1968, N° 147, p. 1388). Luigi Belli, da Personico, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

23 luglio 1968.

Constrimex S.A. – Costruzioni – Importazioni – Esportazioni, in Lugano (FUSC. dell'11.5.1966, N° 109, p. 1545). La firma di Maria Giovanna de Carli, già procuratrice, è estinta.

23 luglio 1968. Operazioni, ecc.

Kosint S.A., in Lugano, l'esecuzione di operazioni commerciali, ecc. (FUSC. del 2.12.1966, N° 283, p. 3818). Nuovo recapito: Corso Elvezia 10 (uffici propri).

23 luglio 1968. Partecipazione, ecc.

Azionaria Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a ditte commerciali, ecc. (FUSC. del 6.1.1965, N° 3, p. 41). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 giugno 1968 la società ha deciso il suo scioglimento. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

23 luglio 1968. Amministrazione, ecc.

La Milvia S.A., in Sorengo, l'amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC. del 25.5.1964, N° 117, p. 1624). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31 maggio 1968 la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali.

23 luglio 1968. Immobili, ecc.

Immoargus S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC. del 4.3.1968, N° 53, p. 468). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

23 luglio 1968. Partecipazione, ecc.

Jetonholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 13.5.1966, N° 111, p. 1577). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 5 giugno 1968 la so-

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden,
Thurgau, Ticino, Vaud.

Solothurn - Soleure - Soletta
Bureau Stadt Solothurn

23. Juli 1968.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Solothurn & Umgebung, in Solothurn (SHAB. Nr. 56 vom 7.3.1968, S. 494). An Walter Bichsel, von Sumiswald, in Solothurn, ist Procura erteilt worden. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Juli 1968.

Comellectra AG, in Basel (SHAB. Nr. 95 vom 26.4.1965, S. 1295). Aus dem Verwaltungsrat ist der Delegierte Jacques Bertschinger ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident, Dr. Eduard Wackernagel ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

22. Juli 1968.

Basler Kunststoffschein AG, in Basel (SHAB. Nr. 303 vom 28.12.1967, S. 4244). Der staatliche Delegierte, Dr. Walter Weiss, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates. Er führt keine Unterschrift.

22. Juli 1968. Baugeschäfte.

G. Lughli, in Basel, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB. Nr. 5 vom 8.1.1968, S. 32). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Juli 1968. Gewebe.

Wagner & Cie., in Basel (SHAB. Nr. 300 vom 23.12.1954, S. 3287). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach Übergang der Aktiven und Passiven an das nicht eingetragene Geschäft des Julius Wagner, in Riehen, nach beendeter Liquidation erloschen.

22. Juli 1968.

Immobilien-Gesellschaft Hasrag, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12.9.1967, S. 3023).

22. Juli 1968.

Cubus AG Basel (SHAB. Nr. 29 vom 5.2.1951, S. 311).
Bäumli & Suter AG (SHAB. Nr. 195 vom 22.8.1967, S. 2807).
Nabar AG (SHAB. Nr. 234 vom 6.10.1967, S. 3319).
Hecht & Co. AG (SHAB. Nr. 166 vom 19.7.1967, S. 2462).
Alle in Basel, Liegenschaften usw. Neues Domizil: Marktplatz 18 (bei Dr. W. Eula).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. Juli 1968.

SSC Steril Catgut Gesellschaft (SSC Société Steril Catgut), in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung von allen chirurgischen Nahtmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5.1.1967, S. 32). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Gustav A. Bohny, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Paul Haeny ist nun Präsident und Delegierter und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - St-Gall - San Gallò

Neue Adresse

des Handelsregisterrates des Kantons St. Gallen ab 9. August 1968:
Burggraben 20 (Haus Corso, 4. Stock).
Postfach, 9004 St. Gallen.

Die Bureaus sind am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, 6. bis 8. August 1968 geschlossen.

24. Juli 1968.

R. Scheerer AG, in Rheineck. Gemäss Statuten vom 23. Juli 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Import und Export von Textilien. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Litscher, von Sevelen, in St. Margrethen, Präsident, und Richard Scheerer, von Deutschland, in Hergensweiler (Deutschland), beide mit Einzelunterschrift, sowie Oskar Kuster, von Altstätten, in St. Margrethen, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsdomicil: Buhofstrasse.

cietà ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantionali.

Distretto di Mendrisio

23 luglio 1968. Partecipazioni.

Erbherg Beteiligungs A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 luglio 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 60 000 suddiviso in 240 azioni al portatore da fr. 250 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

23 juillet 1968. Entreprise de bâtiments, travaux publics, etc. **Paul Risse, à Cugy-sur-Lausanne**. Le chef de la maison est Paul Risse, de La Roche et Pont-la-Ville FR. Entreprise générale de bâtiments, terrassements, maçonnerie et travaux publics.

23 juillet 1968. **Stump Sondages S.A.**, succursale d'Etagnières (FOSC. du 9. 12. 1966, p. 3911), avec siège principal à Zurich. But modifié: étude du sol, travaux de forage et de sondage de toutes natures, de captage d'eau, d'amélioration et de consolidation de terrains, d'ancrage et de pilotage et de tous autres travaux spéciaux de génie civil; conseils dans ces domaines. La procuration d'Hans Jacob est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jürg Rickert, de et à Zurich, et Eugen Stutz, de et à Zurich.

Bureau de Grandson

23 juillet 1968. Immeubles. **Au Chantel S.A.**, à Bulle, immeubles (FOSC. du 9. 7. 1968, N° 158, p. 1494). L'administrateur Willy Roulet est décédé. Sa signature est radiée. A été désignée en qualité d'administratrice, avec signature individuelle: Lysbeth Roulet, de Fontaines-sur-Grandson, à Yverdon.

Bureau de Lausanne

22 juillet 1968. Bas, lingerie. **Schwab S.A.**, à Renens, commerce de bas et lingerie en gros (FOSC. du 21. 3. 1968, p. 604). Siegfried Emmenegger, de Schüpfheim, à Emmenbrücke, commune d'Emmen, et Francis Vuilluminet, de Savagnier, à Neuchâtel, sont nommés fondateurs de procuration; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

23 juillet 1968. Immeubles. **S.I. Champ Rond S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 28. 12. 1959, p. 3605). Date de la dissolution: 4 juillet 1968. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Champ Rond S.A.**, en liquidation, par Ernest Rothacher, de Lausanne et Blumenstein, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Alfred Vuillemin est démissionnaire: sa signature est radiée. Bureau transféré: Place St-François 11 (en l'Etude des notaires Depierre et Rochat).

23 juillet 1968. Immeubles. **S.I. Ile-Air S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 11. 5. 1956, p. 1212). Bureau transféré: rue du Grand-Pont 18 (chez Sylvio Trisconi).

23 juillet 1968. **SAFEC Société anonyme d'Entreprises Financières et Commerciales**, à Lausanne (FOSC. du 13. 10. 1967, p. 3404). La procuration de Maurice Duchamp de la Geneste est éteinte. Procuration individuelle est conférée à Maurice Vienne, de France, à Lausanne.

23 juillet 1968. **Compagnie Vaudoise d'Electricité**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 27. 7. 1967, p. 2562). La procuration d'Edmond Menétray est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Edouard Lambelet, de Forel (Lavaux), à Vallorbe.

23 juillet 1968. Immeubles. **S.I. Ombre Val D.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9. 8. 1966, p. 2549). L'administrateur Ernest Girod est démissionnaire, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Claudius Truan, de Vallorbe, à Lausanne. Bureaux transférés: Galeries Benjamin Constant 1 (chez Régie Jean Francken S.A.). Le bureau à Genève est supprimé.

23 juillet 1968. **Parking Lausanne Montbenon**, à Lausanne société anonyme (FOSC. du 14. 2. 1968, p. 322). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 juillet 1968, la société a décidé de fusionner avec la «Société Immobilière Parking-Montbenon», à Lausanne, selon contrat du 18 juillet 1968, aux termes duquel la «Société Immobilière Parking-Montbenon» reprend, à titre universel et sans liquidation, l'actif et le passif de la société «Parking Lausanne Montbenon», conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 1^{er} janvier 1968 annexé au contrat de fusion. Les créanciers ont été garantis. La raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

23 juillet 1968. **Société Immobilière Parking-Montbenon**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8. 4. 1968, p. 746). La société reprend, à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 1^{er} janvier 1968, l'actif et le passif de la société anonyme «Parking Lausanne Montbenon», à Lausanne, dissoute. Actif: francs 1 457 010.59, passif: fr. 1 499 007.98, perte nette fr. 41 997.39.

23 juillet 1968. **Union de Banques Suisses**, succursale de Lausanne (FOSC. du 22. 5. 1968, p. 1103), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Charles Zoelly est radiée.

23 juillet 1968. Appareils électro-ménagers. **Mme Stalder**, à Lausanne. Titulaire: Hélène Stalder née Morisod, de Salins, à Lausanne, épouse séparée de biens et autorisée de Yves-Pierre. Commerce d'appareils électro-ménagers. Chemin de la Cassinette 8.

Bureau de Moudon

23 juillet 1968. Immeubles. **S.I. Cité de l'Arsenal S.A.**, à Moudon (FOSC. du 16. 1. 1963, p. 143), acquisition, construction, exploitation, reconstruction ou vente d'immeubles ou de terrains, en bloc ou par parcelles. La signature de l'administrateur et président Paul Nerfin, décédé, est radiée. L'administrateur Léonard Jan, démissionnaire, est radié. Ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur: Roland Rime, de Lausanne et Charnay FR, à Pully, qui exerce la signature collectivement à deux. Le président du conseil d'administration est actuellement Jean Perret, inscrit comme administrateur. Nouveaudomicile légal: Banque cantonale vaudoise, agence de Moudon. Le bureau de la société est actuellement à Lausanne, rue du Maupas 2, chez Société pour la gestion de placements collectifs GEP S.A.

Bureau de Nyon

22 juillet 1968. **Société de Transit et de Commerce Strameco S.A.**, à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 11 juillet 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la consignation de toutes matières premières, de toutes marchandises et de tous produits du sol, notamment le café et toutes autres denrées. La société peut participer à d'autres entreprises visant un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières, immobilières, commerciales et conclure tous contrats s'y rapportant. Capital social fr. 100 000 divisé en 100 actions de fr. 1000, chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Administration par un conseil d'un ou de plusieurs membres. A été désigné comme administrateur: Charles Fritsch, d'Allaman, à Gingins, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Rue de la Gare 17, chez Charles Fritsch.

Bureau d'Oron

23 juillet 1968. Centre médical. **Champ de Plan S.A.**, à Mézières. Suivant acte authentique et statuts du 9 décembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation d'un centre médical pour la région du Jorat. Elle pourra s'intéresser à toutes affaires susceptibles de contribuer à sa prospérité et à son développement et à traiter dans ce but toutes opérations commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Elle se propose d'acquiescer au prix de fr. 15 le m² une parcelle de terrain propriété de M. Louis Jordan, sur la commune de Mézières, lieu dit «En Champ de Plan», d'une surface d'environ 4800 m². Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de cinq membres, actuellement de: Charles Pasche, de Ferlens, à Mézières, président; Jean-Pierre Rod, de Ropraz, Corcelles-le-Jorat, Mézières et Démoret, à Ropraz, vice-président; Frank Cherpillod, de et à Vuchères, membre; Max Porchet, de et à Corcelles-le-Jorat, membre; Marcel Paschoud, de Forel (Lavaux) et Savigny, à Forel, membre. Secrétaire pris hors du conseil: Fernand Cornut, de et à Savigny. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Bureaux: au bureau du syndic.

Bureau de Rolle

18 juillet 1968. Electricité, etc. **Michel Gremaud S.A.**, Succursale de Rolle, à Rolle, exploitation d'entreprises d'électricité, etc. société anonyme (FOSC. du 7. 2. 1968, p. 266), avec siège principal à Lausanne. Jean-Pierre Butty, de Rueyres-les-Prés et Ursy FR, à Maracon; Honoré Desarzens, de Sarzens VD, à Lausanne, et Alfred Koellmann, de Lausanne, à Renens, ont été désignés comme fondateurs de procuration. Ils engagent la société en signant collectivement à deux. Honoré Desarzens est radié en tant que directeur de la succursale.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sonimations - Diffida

Es wird vermisst:

1 Anteilchein Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarau, nom. Fr. 500.—, Nr. 21749 mit Coupons für 1968 u. ff.
An den allfälligen Inhaber dieses Anteilcheins ergeht die Aufforderung, diesen binnen 6 Monaten, d. h. bis 3. Februar 1969 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (658^b)

5000 Aarau, den 31. Juli 1968

Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

1. Eigentümerschuldbrief von Fr. 13 000.— vom 7. Februar 1919, Beleg 7/591, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft des Fritz Heinger-Schaffner, Landwirt, Wynau, Grundbuchblatt Nr. 239.
2. Eigentümerschuldbrief von Fr. 3500.— vom 7. Februar 1919, Beleg 8/646, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft des Fritz Heinger-Schaffner, Landwirt, Wynau, Grundbuchblatt Nr. 239.
3. Namensschuldbrief von Fr. 12 000.— vom 20. Juli 1928 zugunsten der Emma Rickli-Heinger, Ernsts Ehefrau, Dürrenast bei Thun, Rosa Weyeremann-Heinger, Johanns Ehefrau, Worblafen bei Bern, Walter Heinger-Grogg, des Ulrich, Bützberg, Anna Haldimann-Heinger, Ernsts Ehefrau, in Biel, Blauer Weg 6, Beleg 1/5000, haftend auf Rohrbach Grundbuchblatt Nr. 239 im 4. Rang und Rohrbach Grundbuchblatt Nr. 888 und Nr. 889 im 1. Rang, beides Liegenschaften des Fritz Heinger-Schaffner, Landwirt, Wynau.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sie sonst kraftlos erklärt würden.

4912 Aarwangen, den 26. Juli 1968

Der Gerichtspräsident II i. V.: U. Hofer

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 13 000.— vom 3. Juni 1924, Belege Serie II, Nr. 779, haftend im ersten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 4000.— vom 15. Januar 1936, Belege Serie III, Nr. 3843, haftend im zweiten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten der Bertha Witschi, Bern, und haftend auf der Liegenschaft Tiefenaustrasse 24, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1245, Kreis II, des Ernst Witschi, daselbst, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (653^b)

3011 Bern, den 29. Juli 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.— vom 19. Juli 1944, Belege Serie III, Nr. 8307, lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Bern, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Ankerstrasse 10, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2755, Kreis IV, des Henri Leschot und der Berthe Koenig, beide in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (654^b)

3011 Bern, den 29. Juli 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Die Kassaobligation Nr. 2910 der Schweizerischen Bankgesellschaft Visp von Fr. 4500.— zu 4 1/2 %, mit J: hreszinscoupons per 31. Dezember 1964 u. ff., ausgestellt am 10. September 1964, Verfall am 31. Dezember 1969, lautend auf Krankenkasse Embd, ist verlorengegangen.
Der unbekannte Inhaber dieser Kassaobligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, respektiv im Amtsblatt des Kantons Wallis an gerechnet, beim Schreibamt des Instruktionsgerichtes Visp zu melden oder die Urkunde vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (647^b)

3930 Visp, den 26. Juli 1968

Der Gerichtspräsident: L. Heinzmann

Der Namen-Schuldbrief von Fr. 35 000.—, datiert 29. Dezember 1962, im I. Rang, lastend auf Parzellen Nrn. 1508 und 3452, E. Bl. 673 und 2420, Grundbuch Weinfelden, ursprünglicher Schuldner und Pfand-eigentümer: Paul Forrer, landwirtschaftliche Apparate, Zürich; heutige Schuldnerin und Pfandseigentümerin: Frau Julie Forrer, Langgrütstrasse 113, Zürich; wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (655^b)

8570 Weinfelden, den 30. Juli 1968

Gerichtspräsidium Weinfelden

Le président du Tribunal civil du district de Grandson, à vous, le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur, N° 347, fol. 417, de la Caisse de Crédit Mutuel de Concise, créancier de Fr. 4690.55, sommation vous est faite de le produire dans un délai échu le 10 janvier 1969, au greffe du Tribunal du district de Grandson, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (590^b)

1392 Grandson, le 27 juin 1968

Le président: S. Contini

Le titre suivant, cédule hypothécaire de fr. 250.—, taux 5 1/2 %, au profit du porteur, inscrite le 10 octobre 1936 à série 11g/5355, grevant l'immeuble suivant, propriété de M. Jean Bächler, maréchal, Crémères; Ban de Crémères feuillelet N° 51, au lieu dit «Le Pou Cras», verger de 11 a, d'une valeur officielle de fr. 200.—, a été égaré.

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en question est sommé de la présenter au juge soussigné dans le délai d'un an, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (563^b)

2740 Moutier, le 24 juin 1968

Le président du Tribunal I: R. Carnal

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Nachdem innert Jahresfrist der Schuldbrief von Fr. 5000.—, datiert 29. September 1936, Grundbuch Kreuzlingen E. Bl. 1808, 1. Rang; ursprünglicher Schuldner: Dr. Paul Frei, Steckborn; ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Kreuzlingen; heutige Schuldnerin: Fr. Helene Rossie, Kreuzlingen; letzte Gläubigerin: Schweizerische Kreditanstalt, Kreuzlingen, nicht vorgelegt worden ist, wird dieser hiermit als kraftlos erklärt. (657^b)

8280 Kreuzlingen, den 29. Juli 1968

Bezirksgericht Kreuzlingen
Vizepräsident: Albert Stähli

Mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 30. Juli 1968 ist der Schuldbrief vom 10. September 1917 haftend auf Grundbuch Kappel, Nr. 392, im 1. Rang, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, im Betrage von Fr. 3000.—, jetzige Eigentümer: Kollektivgesellschaft Reinhold Käser Söhne, Zürich, kraftlos erklärt.

4600 Olten, den 30. Juli 1968

(659)
Der Amtsgerichtsschreiber
von Olten-Gösgen: Peier

Mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 30. Juli 1968 ist der Schuldbrief vom 18. Januar 1968 zugunsten der Ersparniskasse Olten, haftend auf Grundbuch Däniken, Nr. 333, im Betrage von Fr. 10 000.—, Schuldner: Rohr-Fischer Karl, Bäckermeister, Däniken, kraftlos erklärt. (660)

4600 Olten, den 30. Juli 1968

Der Amtsgerichtsschreiber
von Olten-Gösgen: Peier

Nachdem der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 17 000.—, datiert 19. Dezember 1930, im 3. Rang, lastend auf Parzellen Nrn. 1146 und 378, Grundbuch Weinfelden, ehemaliger Schuldner und Pfandseigentümer: F. Bommer, Weinfelden, innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird er kraftlos erklärt. (656)

8570 Weinfelden, den 30. Juli 1968

Vize-Gerichtspräsidium Weinfelden

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Varian Aerograph A.G., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000.— auf Fr. 500 000.— herabzusetzen durch vorzeitige Rückzahlung und Annullierung der 500 7 1/2 %igen kumulativen auf den Namen lautenden Vorzugsaktien mit einem Nennwert von je Fr. 1000.—.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss OR Art. 733 aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 291^b)

4000 Basel, den 1. August 1968

Varian Aerograph A.G.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marché

Eintragungen Enregistrements

231705. Hinterlegungsdatum: 20. März 1968, 11 Uhr.
Denner-Bitter Interlaken AG, Interlaken (Bern). — Handel.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

TOP
TEN

231706. Date de dépôt: 29 mars 1968, 20 h.
Neue Warenhaus AG (Nouveaux Grands Magasins S.A.), (Nuovi Grandi Magazzini S.A.), Bederstrasse 49, Zurich 2.
Fabrication et commerce.

Parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)

MERILLA

231707. Date de dépôt: 8 avril 1968, 18 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tsehanz, 9, rue Boissonnas, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, pharmaceutiques et de parfumerie. (Cl. int. 3, 5)

NICEPHORE

231708. Hinterlegungsdatum: 8. April 1968, 20 Uhr.
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäftsadresse: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrication und Handel.
Volldünger, langsamwirkender N-Dünger und Unkrautbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

MAKALON

231709. Hinterlegungsdatum: 8. April 1968, 20 Uhr.
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), Gampel (Wallis); Geschäftsadresse: Münchensteinerstrasse 38, Basel. — Fabrication und Handel.
Schnittblumenkonservierungsmittel. (Int. Kl. 1)

NUTRIFLOR

231710. Hinterlegungsdatum: 9. April 1968, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrication.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwuschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

DRAPSULEN

231711. Hinterlegungsdatum: 9. April 1968, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrication.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwuschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

DRAPSULES

231712. Hinterlegungsdatum: 10. April 1968, 18 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrication.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwuschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

GERIUM

231713. Date de dépôt: 23 avril 1968, 19 h.
Montres Fortis S.A. (Fortis-Uhren AG) (Fortis Watch Ltd.), Gren-chen (Soleure). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses, montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

FORTINA

231714. Date de dépôt: 29 avril 1968, 18 h.
The Calico Printers' Association Limited, St. James's Buildings, Oxford Street, Manchester 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 125671. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 avril 1968.

Etoffes de coton en pièces de tous genres. (Cl. int. 24)

CHIFFONELLE

231715. Hinterlegungsdatum: 29. April 1968, 17 Uhr.
Hediger Söhne AG, Hauptstrasse 5, Reinaeh (Aargau). — Fabrication.

Tabakfabrikate jeder Art. (Int. Kl. 34)

CORINETTE

231716. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1968, 17 Uhr.
C. August Egli & Co., Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 33, Zürich 2. — Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

IL PATRIMONIO

231717. Date de dépôt: 8 mai 1968, 17 h.
Montres Belinda S.A. (Belinda Watches Ltd.), 13, rue Veresius, Bienne. — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); bijouterie en vrai et en faux, pierres précieuses; montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

CONCIERGE

231718. Date de dépôt: 9 mai 1968, 18 h.
Alfred Rochat & Fils, Les Biaux (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124007. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 mars 1968.

Articles d'horlogerie et de bijouterie. (Cl. int. 14)

AROLE

231719. Date de dépôt: 14 mai 1968, 18 h.
Emile Baron, 12-14, avenue de la Gare des Eaux-Vives, Genève.
Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 124771 de V. Baron et Cie, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1968.

Equipelement pour chiens, soit laissés, colliers, harnais, muselières, peignes, brosses, corbeilles, couvertures, jeux. (Cl. int. 6, 18, 20, 21, 24, 28)

BOBBY

231720. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1968, 20 Uhr.
Luwa AG (Luwa S.A.) (Luwa Ltd.), Anemonenstrasse 40, Zürich 9.
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127497. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1968 an.

Textilmaschinen sowie elektrische, pneumatische oder mechanische Einrichtungen an solchen. (Int. Kl. 7)

PNEUMASTOP

231721. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1968, 20 Uhr.
Luwa AG (Luwa S.A.) (Luwa Ltd.), Anemonenstrasse 40, Zürich 9.
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127498. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1968 an.

Pneumatische Blaseinrichtungen, Saugeinrichtungen und Transporteinrichtungen, allein oder kombiniert mit elektrischen und / oder mechanischen Vorrichtungen sowie mit Einrichtungen zur Reinigung, Erwärmung, Kühlung, Befuchtung oder Trocknung von Gasen. (Int. Kl. 7, 11)

PNEUMABLO

231722. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1968, 20 Uhr.
Luwa AG (Luwa S.A.) (Luwa Ltd.), Anemonenstrasse 40, Zürich 9.
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127499. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1968 an.

Pneumatische Blaseinrichtungen, Saugeinrichtungen und Transporteinrichtungen, allein oder kombiniert mit elektrischen und / oder mechanischen Vorrichtungen sowie mit Einrichtungen zur Reinigung, Erwärmung, Kühlung, Befuchtung oder Trocknung von Gasen. (Int. Kl. 7, 11)

PNEUMALIFT

231723. Date de dépôt: 27 mai 1968, 18 h.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, Zurich 9; adresse pour la correspondance: Jean Kern, Grandvaux (Vaud). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 135923. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1968.

Vins, vins doux, vermouths, spiritueux, liqueurs. (Cl. int. 33)

GARIBALDI

231724. Date de dépôt: 27 mai 1968, 18 h.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, Zurich 9; adresse pour la correspondance: Jean Kern, Grandvaux (Vaud). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 135924. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1968.

Produits de la province espagnole de Valencia, à savoir: vins secs, vins doux, spiritueux, liqueurs et jus de fruits. (Cl. int. 32, 33)

VALENCIAGLUT

231725. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1968, 18 Uhr.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, Zürich 9; Korrespondenzadresse: Jean Kern, Grandvaux (Vaud). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 135928. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1968 an.

Süssweine, Wermute, Spirituosen, Liköre. (Int. Kl. 33)

CONDE
DE GIBRALFARO

231726. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1968, 18 Uhr.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, Zurich 9; Korrespondenzadresse: Jean Kern, Grandvaux (Vaud). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 135932. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1968 an.

Weine, Süssweine, Wermute, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

DON QUIJOTE

231727. Date de dépôt: 27 mai 1968, 18 h.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, Zurich 9; adresse pour la correspondance: Jean Kern, Grandvaux (Vaud). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 135933. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1968.

Vins doux, vermouths, spiritueux, liqueurs, raisins secs de Malaga. (Cl. int. 29, 33)

GIBRALFARO

231728. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1968, 18 Uhr.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, Zurich 9; Korrespondenzadresse: Jean Kern, Grandvaux (Vaud). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 136031. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Mai 1968 an.

Weine, Süssweine, Wermute, Spirituosen und Liköre, Medizinal-Weine. (Int. Kl. 5, 33)

MONTE CHRISTO

231729. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1968, 20 Uhr.
Parroco Erborista Künzle S.A. (Kräuterpfarrer Künzle AG) (Curé Herboriste Künzle S.A.), via R. Simen, Minusio (Tessin).
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127236. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1968 an.

Pharmazeutische Produkte, Kräuterheilmittel, hygienische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

BEVEROL

231730. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1968, 20 Uhr.
Parroco Erborista Künzle S.A. (Kräuterpfarrer Künzle AG) (Curé Herboriste Künzle S.A.), via R. Simen, Minusio (Tessin).
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127237. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1968 an.

Pharmazeutische Produkte, Kräuterheilmittel, hygienische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

HERKULES

231731. Date de dépôt: 28 mai 1968, 18 h.
Bodega Compagnie S.A., Baslerstrasse 98, Zurich 9; adresse pour la correspondance: Jean Kern, Grandvaux (Vaud). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 135925. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 mai 1968.

Vins secs, vins doux, vermouths, spiritueux, liqueurs. (Cl. int. 33)

ROCA

231732. Date de dépôt: 28 mai 1968, 17 h.
«Jef» de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, Genève 3.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125464. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 mai 1968.

Produits contre les mites: en feuilles, pastilles, granulés, comprimés, liquides et sous toutes autres formes. (Cl. int. 5)

MITOL JEF

231733. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1968, 20 Uhr.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn).
Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126342. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1968 an.
Seifen aller Art, einschliesslich Toiletenseifen; andere Waschmittel und Toilettenartikel. (Int. Kl. 3)

LUX

231734. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1968, 18 Uhr.
Po-Ho-Co AG Basel Gesellschaft für Po-Ho Verbreitung, Grellingerstrasse 40, Basel. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126092. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1968 an.

Möbelpolituren. (Int. Kl. 3)

PRESTO

231735. Date de dépôt: 31 mai 1968, 18 h.
Nu-Swift International Limited, The Nu-Swift Factory, Wistons Lane, Elland (Yorkshire, Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125030. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mai 1968.

Appareils et dispositifs pour combattre le feu, parties des dits et charges de rechange. (Cl. int. 1, 9)

NUSWIFT

231736. Date de dépôt: 15 mai 1968, 17 h.
A.H.G. Guggenheim S.A., Angensteinerstrasse 21, Bâle. — Fabrication.
Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

AHG
GOOD OLD BASLE

231737. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1968, 20 Uhr.
D. Fraschetti & C., via Giovanni Severano 33, Rom (Italien).
Fabrikation und Handel.

Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

playmen

231738. Hinterlegungsdatum: 5. März 1968, 16 Uhr.
Tokyo Sankai Kogyo Co., Ltd., 12, Shiba-Nishikubotomoc-cho, Minato-ku, Tokyo (Japan). — Fabrication und Handel.

Streifen, Bänder, Faden, Saiten und Schnüre aus Kunststoffen.
(Int. Kl. 15, 17, 22, 23, 26)

Floren

231739. Hinterlegungsdatum: 20. März 1968, 11 Uhr.
Dennler-Bitter Interlaken AG, Interlaken (Bern). — Handel.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

Jas Gordon & Co

231740. Data del deposito: 1° aprile 1968, ore 1.
Oligati Edoardo, Pambio Noranco (Ticino).
Commercio.

Vino bianco Soave. (Cl. int. 33)



231741. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1968, 11 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel.
Fabrikation und Handel.

Kräutermayonnaise. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird weiss, gelb, grün und schwarz ausgeführt.

231742. Date de dépôt: 8 mai 1968, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes et lotions pour la peau, lotions pour les cheveux. (Cl. int. 3)



231743. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1968, 20 Uhr.
Synthes AG, Chur, Steinbockstrasse 2, Chur (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere Instrumente und Implantate für die Osteosynthese, wie Knochenschrauben, Knochennägel, Knochenplatten, Schienen; Injektionsnadeln, Gaumenplatten. (Int. Kl. 10)



231744. Date de dépôt: 17 mai 1968, 18 h.
The Dentists' Supply Company of New York, 500 West College Avenue, York (Pennsylvanie, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125505. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1968.

Fausses dents. (Cl. int. 10)

TRUBYTE

231745. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1968, 18 Uhr.
Compo Industries, Inc., 125 Roberts Road, Waltham (Massachusetts, USA). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125833. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Mai 1968 an.

Maschinen für die Schuhindustrie. (Int. Kl. 7)

COMPO

231746. Date de dépôt: 20 mai 1968, 17 h.
Bristol-Myers Company, 630 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 134527. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1968.

Un produit pharmaceutique anti-acide à base d'acide acétylsalicylique. (Cl. int. 5)

BUFFERIN

231747. Date de dépôt: 20 mai 1968, 18 h.
United States Steel Corporation, 525 William Penn Place, Pittsburgh (Pennsylvanie, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126410. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1968.

Plaques et feuilles en fer et en acier et plaques de fer blanc et de tôle. (Cl. int. 6)

APOLLO

231748. Date de dépôt: 20 mai 1968, 17 h.
Addressograph-Multigraph Corporation, 1200 Babbitt Road, Cleveland (Ohio, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125235. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1968.

Machines pour fabriquer des plaques d'impression. (Cl. int. 7)

Graphotype

231749. Date de dépôt: 20 mai 1968, 17 h.
The Shaler Company, 21 E. Jefferson Street, Waupun (Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126320. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1968.

Huile lubrifiante, solvant pour matières résineuses de moteurs et matière à mélanger avec des huiles et graisses lubrifiantes. (Cl. int. 1, 4)

RISLONE

231750. Date de dépôt: 20 mai 1968, 17 h.
The Shaler Company, 21 E. Jefferson Street, Waupun (Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126321. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1968.

Solvant pour résidus résineux de moteurs. (Cl. int. 1)

KARB OUT

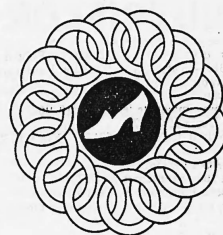
231751. Date de dépôt: 20 mai 1968, 17 h.
The Shaler Company, 21 E. Jefferson Street, Waupun (Wisconsin, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126322. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1968.

Huiles pénétrantes. (Cl. int. 4)

NOK-R-UST

231752. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1968, 20 Uhr.
Schuhgemeinschaft, Genossenschaft Schweizerischer Schuhfabriken und Schuhhändler, Brandstrasse 18, Schlieren (Zürich). Kollektivmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 126298. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1968 an.

Schuhwaren, Herren-, Damen- und Kinderschuhe, Hausschuhe, Stiefel. (Int. Kl. 25)



231753. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1968, 18 Uhr.
Bataillard & Cie AG, Dianastrasse 7, Luzern. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124682. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1968 an.

Weine. (Int. Kl. 33)



231754. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1968, 18 Uhr.
Bataillard & Cie AG, Dianastrasse 7, Luzern. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124683. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1968 an.

Weine. (Int. Kl. 33)



231755. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1968, 18 Uhr.
Bataillard & Cie AG, Dianastrasse 7, Luzern. — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124684. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1968 an.

Weine. (Int. Kl. 33)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordinanza

dell'ufficio veterinario federale sull'importazione di cani e di gatti
(Dell'8 luglio 1968)

L'Ufficio veterinario federale, visto l'articolo 14.5 dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale sui provvedimenti per combattere le epizootie (ordinanza sulle epizootie) del 15 dicembre 1967, ordina:

- Art. 1. Per i cani e i gatti temporaneamente esportati, di proprietà di persone domiciliate in Svizzera, va presentato all'Ufficio doganale d'entrata, al momento della loro reimportazione, un certificato di vaccinazione antirabbica attestante che sono stati sottoposti alla vaccinazione antirabbica
- a) almeno trenta giorni e non più di due anni prima
se vaccinati con vaccini vivi di ceppo
— Flury LEP
— Flury HEP
— Era

- b) oppure almeno trenta giorni e non più di un anno prima
se vaccinati con vaccini morti
— Bar Rab
— Rabiffa
— Vaccini a base di tessuti nervosi.

Sui certificati di vaccinazione i veterinari appongono, a complemento dell'annotazione dell'ultima vaccinazione antirabbica, il timbro di validità del certificato «Per il passaggio di frontiera verso la Svizzera valevole fino al.....». Questa annotazione deve essere convalidata dalla firma del veterinario.

I certificati di vaccinazione senza questa indicazione hanno validità di un anno dall'ultima vaccinazione.

Art. 2. La presente ordinanza entra in vigore il 15 luglio 1968.

179. 2. 8. 68

Chèques postaux, adhésions

Postcheckverkehr, Beitritte

Solothurn: Verband schweiz. Militärkuchenchefs Sektion Solothurn 45-5923.
Spiez: Bieri Hanspeter 30-34944.
Stäfa: Ref. Kirchenchor Stäfa 80-25272.
Stansstad: Weilenmann Bruno 60-24033.
Steffisburg Dorf: Günther Werner Prediger 30-32347.
Sumiswald: Pro Musica Sumiswald-Wasen 34-3055.
Sursee: Gössi Werner 60-24027.
Thalwil: Athletik-Sportverein 80-13736. — Schweiz. Schausteller-Zeitung Administration J. A. Kürzi 80-27428.
Therwil: Habersich Max Ingenieur 40-61855.
Toffen: Leuenberger Franz Chauffeur-Magazin 30-28463.
Thun: Jöhner Kurt Elektrofachgeschäft 30-18238.
La Tour-de-Pell: Auderset Marcel 18-5090.
Treyvagny: Guidoud Waldy chauffages centraux 10-15320.
Trogen: Turnverein 90-1586.
Uerikon: Winkler-Vogt Mario 80-13184.
Urdorf: Cäcilienchor Bruder-Klaus 80-26909. — Rohner J. Ventilations-spiengerei 80-28638. — Rutschmann Theodor Kantonspolizist 80-65500.
— Zürcher Franz Kranführer 80-81364.
Utzenstorf: Aeschlimann Walter Metzgerei 34-884.
Vallorbe: Künzli Antoine immeuble le Rocher 70-9623.
Veziro: Football Club Veziro 69-4837.
Villeneuve (VD): Brodard Roland 18-5211. — Kunz Philippe manège de Rennaz 18-5106.
Visp: Clemenz Josef AG 19-7338.
Vrin: 1. Volksmarsch Jungmänner-Club 70-5372.
Wabern: Karl Leonhard Kaufmann 30-24706.
Wädenswil: Lippuner Erich Vertreter 80-34856. — Steiner Reto Jürg Real-lehrer 80-9342.
Walenstadt: Brunner René Kino 70-6435.
Wasen im Emmental: Eishockey-Club 34-1519.
Wauwil: Lampart H. Stahlbau Schlosserei sanit. Installationen 60-24013.
Wegis: Röllin Alois Bedachungen 60-24025.
Wetzwil: Avia-Tankstelle H. R. Brunner 80-26001.
Wetzikon: (ZH): Handballklub der Kantonsschule Zürcher Oberland

80-10671. — Schneider Emil Zentralheizungen Oelfeuerungen 80-37725.
Winderei Elektra 90-15711.
Wil (SG): Almer & Filipay Lichtpausanstalt 90-1677. — Stäuble Rolf Shell-Station 90-14885. — Strässle Erwin Lebensmittel Mineralwasser-Depot 90-11440. — Wiler Bär 90-19023.
Winterthur: Allo Pro AG 84-685. — Bantle-Isler K. 84-8772. — Bartels Waldemar 84-8777. — Naegeli Johann 84-25043.
Wohlen (AG): Lüthi-Dalman Hansruedi eidg. dipl. Buchhalter 50-20471.
— Stachelin Walter a. Elektroingenieur 50-20472.
Wolfthal: Wartenweiler Alfred Evangeliumsdiener 80-18928.
Wynigen: Wyssenbach Georg Sekundarlehrer 34-3054.
Yverdon: Maendly Jean-Claude représentant 10-25329.
Zäziwil: Strahm Rudolf Elektro-Mechaniker 30-32145.
Zermatt: Sarbach Leo Pater Missionsspital und Mission Quinjeje Angol 19-9376.
Zollikoberg: Bryan M. D. Systems Analyst 80-59092.
Zuchwil: Baumann René Maschinentechnik 45-10273.
Zug: Nydegger Max 60-24024. — Zentralschweiz. Nationalturnverband 60-24003.
Zürich: Advokaturbureau Hüsey & Barth 80-24170. — Air-Material AG 80-8792. — Albisser Erwin Betriebsfachmann 80-81293. — Arbeitsgemeinschaft Seepark 80-67000. — Bachmann Gus. — Hotz. — Segarten 80-37183. — Beck David Vermögensverwaltungen 80-37422. — Begert Ernst Chauffeur-Magazin 80-81358. — Berger-Wenk Gerd 80-27753. — Besch J. Nachfolger W. Kaltenbach Reparaturwerkstätte für Schreib- und Rechenmaschinen 80-23623. — Bleiker Willy el.-mech. Service und Installationen 80-8489. — Blocher Paul Buchdrucker 80-81373. — Bolli-Bürgler Rudolf 80-59059. — Broger Hans Magaziner 80-81310. — Brügger-Bühler Andrea 80-44490. — Bühler Hansjörg kaufm. Angestellter 80-33580. — Busse Wolfgang kaufm. Angestellter 80-9001. — von Büren Josefina Büroangestellte 80-81325. — Dicht AG Unternehmung für Bohrungen und Fundationen 80-3582. — Gürtler Arnold Verkäufer 80-13152. — Haller & Mathis Metallbau und Eisenkonstruktionen 80-17659. — Hauser Karl Elektro-Monteur 80-81366. — Henkel-Lentzsch Barbara Sekretärin 80-81363. — Homex AG 80-7443. — Huber Fritz Schulaufsicht 80-59876. — Igem AG 80-7272. — Karrer-Himmeler Kurt Buchhalter 80-60746. — Kaufmann Emil Kassier 80-27133. — Luraschi Romeo Pili-Versand 80-26341. — Mandelli Hermann Depotchef 80-81309. — Mathe-Logik-Center Zürich Electronic Data Processing H. Manser 80-11611. — Meier Walter Chauffeur-Magazin 80-81308. — Meili Renate kaufm. Angestellte 80-81352. — Pawlowski Uwe L. Konstrukteur 80-28814. — Peter Bruno Chauffeur-Magaziner 80-81338. — Quadrelli Fedor Chauffeur-Magaziner 80-81350. — Ritzmann Elisabeth Büroangestellte 80-81378. — Rohner Armin techn. Kaufmann 80-81302. — Rotring AG 80-6104. — Sonderregger-Gremlich Erwin Primarlehrer 80-81380. — Spiess Flavio Reklame 80-27021. — Steinfels AG Friedrich Seifenfabrik Treueprämien 80-445. — TIG Delphin 80-24200. — Stierli Walter Chauffeur-Magazin 80-81357. — Veteranen-Vereinigung des Turnvereins Oerlikon 80-28744. — Weber Werner Schallplatten-Discount 80-29979. — Werder Max jun. Eisenbetonzeichner 80-41243. — Wintsch Adolf dipl. El.-Installateur 80-28204. — Willemin Paul techn. Angestellter 80-81307. — Zeder Adolf Chauffeur-Magaziner 80-81339.
Schaan (Fürstentum Liechtenstein): Documentary Series Establishment 90-16521.
Camplone d'Italia: Società bocciofilia campionesa 69-6755.
Jestetten (Deutschland): Brodser Franz Handelsvertretung 80-47131.
München (Deutschland): Bayerische Schmalffilmsgesellschaft Miersch & v. Einsiedel KG 80-50431.
Rheinfeiden (Baden, Deutschland): Hüttermannsche Verlagsbuchhandlung Elmar D. Hüttermann 40-9748.
Waldshut (Deutschland): Zimmermann KG H. Buchhandlung Zeitungsverlag Alb-Bote Buchdruckerei 50-10360.

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

ab 1. August 1968 — dès le 1^{er} août 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64; Dänemark/Danemark: Fr. 57.45; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.35; Frankreich/France: Fr. 86.75; Italien/Italie: Fr. —.69; Marokko/Maroc: Fr. 85.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.10; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Österreich/Autriche: Fr. 16.71; Schweden/Suède: Fr. 83.5.

Grossbritannien und Irland (Eire)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 10.32. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (couple de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle.

179. 2. 8. 68

Schweizerische Nationalbank

Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 31. Juli/juillet 1968	Veränderungen Changements
Fr.	Fr.
Aktiven — Actif	
Goldbestand — Encaisse or . . .	11 252 970 264.90
Devisen — Devises	1 443 350 175.92
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken — Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	390 586 666.67
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse	
Wechsel — Effets de change	95 044 378.30
Schatzanweisungen des Bundes — Bons du Trésor de la Confédération suisse	— + 3 599 252.15
Lombardvorschüsse — Avances surnantissement	28 778 213.73
Ausländische Schatzanweisungen in s.Fr. — Bons du Trésor étranger en fr. s.	1 442 000 000.—
Wertschriften — Titres	
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	17 128 000.—
andere — autres	163 474 001.—
Korrespondenten — Correspondants	
im Inland — en Suisse . . .	34 933 181.68
im Ausland — à l'étranger . .	21 097 979.99
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	72 954 712.94
Zusammen — Total	14 962 317 575.13
Passiven — Passif	
Eigene Gelder — Fonds propres	60 000 000.—
Notenumlauf — Billets en circulation	10 728 196 690.—
Tägliche fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue: Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	
Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 729 195 629.72
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue	550 618 674.31
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	375 000 000.—
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	519 306 581.10
Zusammen — Total	14 962 317 575.13

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/2 %
Spezialdiskontsatz für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} avril 1968
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1^{er} avril 1968 3 %
b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966 3 1/2 %
179. 2. 8. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

TODESANZEIGE

Mit grosser Bestürzung und tiefer Trauer erfahren wir heute vom unerwarteten Hinschied unseres hochverehrten und allseits geschätzten

Herrn Robert Frey-Rutishauser

Mitglied des Verwaltungsrates der Chocolat Frey AG.
Präsident der Verwaltung der Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn

Der Verstorbene gehörte während langen Jahren dem Verwaltungsrat und der Geschäftsleitung der Chocolat Frey AG. sowie als Präsident der Verwaltung der Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn an.

Er hat beiden Unternehmungen durch seine Fähigkeiten und seinen unermüdeten Einsatz grosse Dienste geleistet und wesentlichen Anteil an ihrer Entwicklung. Wir verlieren in ihm nicht nur eine grosse Persönlichkeit mit geschäftlichem Weitblick, sondern vor allem einen aufgeschlossen Menschen mit einem warmen Herzen, voll Güte und Verständnis für seine Mitarbeiter und Mitmenschen.

Wir werden ihn immer in ehrenvoller und dankbarer Erinnerung behalten.

Chocolat Frey AG. Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn
Verwaltungsrat Verwaltungsrat
Geschäftsleitung Geschäftsleitung
Personal Personal

Trauerfeier und Kremation: Samstag, den 3. August 1968, 11 Uhr, Abdankungshalle Friedhof Aarau.



Kauf
Verlustscheine
Tel. (031) 25 31 31

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg:

Pretura di Mendrisio

Grida per adizione di eredità con beneficio d'inventario

Istante: Waldispühl Jolanda nata Crivelli fu Mario, San Pietro di Stabio.

Successione: quella relitta del defunto Crivelli Mario fu Stefano, da e già in Stabio, ivi decesso il 9 luglio 1968.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Sergio Guglielmetti Mendrisio.

Diffida: si diffidano tutti i creditori e debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il giorno 5 settembre 1968 alla Cancelleria della Pretura di Mendrisio.

Sotto comminatoria che i crediti non notificati, saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

Mendrisio, 31 luglio 1968 Il segretario assessore: Delio Soldini

Für Fr. 390.—
erhalten Sie eine
elektrische
Additionsmaschine
mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 240 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

Warenumsatzsteuer
(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen
Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Luftseilbahn Kandersteg — Stock (Gemmi) AG.

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juli 1968 wird für das Geschäftsjahr 1967 auf dem Aktienkapital eine

Dividende von 3%

ausgeschüttet. Der Aktien-Coupon Nr. 7 ist mit Fr. 7.50, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, zahlbar bei der Ersparriskasse Aeschi in Aeschi, Frutigen und Kandersteg.

Kandersteg, den 30. Juli 1968

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Fürs. Hans Ed. Bühler

Promota AG., Zug

Einladung zu einer zweiten
ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 19. August 1968, nachmittags 3 Uhr, im Büro des Herrn Paul Meyer, Notar, Guggiweg 8, in Zug

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft.
2. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Jeune employé de commerce

de langue maternelle française ou allemande avec bonne formation professionnelle et particulièrement bien au courant de la comptabilité
trouverait, dans notre entreprise offrant de grands avantages sociaux, en qualité de

Reviser

activité agréable et variée présentant

d'intéressantes possibilités de développement:

Prière d'adresser les offres, avec curriculum vitae, à la



RENTENANSTALT

Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine
Case postale

8022 Zurich

Bekanntes Unternehmen seiner Branche (Dienstleistungssektor) sucht für die Geschäftsstelle Luzern

Filialleiter

Bevorzugt wird: jüngerer Herr (im Alter von 28-34 Jahren) mit Erfahrung im Bank- oder Versicherungsfach, Kontaktfreudigkeit und die Fähigkeit, einen kleineren Bürobetrieb selbständig zu leiten, werden vorausgesetzt.

Wir bieten: weitgehende Selbstständigkeit
gute Bezahlung
Spesensentschädigung
Pensionskasse

Offerten unter Chiffre 45491-42 an Publicitas AG., 8021 Zurich.

Inserion dans la FOSC. = efficacité et succès!

Zweigstelle einer Grossbank am Zürichsee sucht

Agenturleiter

Erforderlich sind Erfahrung im Bankwesen und Fremdsprachenkenntnisse. Die Unterschriftsberechtigung wird erteilt.

Wir bieten einen selbständigen Arbeitsbereich und eine der Stellung entsprechende Entlohnung.

Interessenten bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen zu senden unter Chiffre 45349-42 an Publicitas AG., 8021 Zurich.

Danakil S.A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont invités à participer à une

assemblée générale extraordinaire de la Société

qui aura lieu à Fribourg, boulevard de Pérolles 4 (étude M^e J. Andrey, notaire), lundi le 12 août 1968, à 10 heures 30.

Ordre du jour:

- 1^o Augmentation du capital social de Fr. 50 000.— par l'émission de 100 actions de Fr. 500.— chacune, au porteur.
- 2^o Constatation de la libération des nouvelles actions en espèces.
- 3^o Modification de l'art. 3 des statuts.
- 4^o Alternativement, décision de dissolution de la société, entrée en liquidation, nomination des liquidateurs.

La proposition de modification des statuts est tenue à disposition des actionnaires au siège social.

Les actionnaires se légitimeront par la production de leurs actions ou d'une attestation de dépôt, délivrée par un établissement bancaire.

L'administration

ISIF

International Securities Investment Fund
en liquidation2^e avis aux porteurs de parts

Selon décision de la

SOCIÉTÉ ANONYME DE GÉRANCE ET D'ADMINISTRATION SAGA

Directrice du Fonds ISIF et avec l'autorisation de l'Administration fédérale des contributions, il est procédé à un premier remboursement de capital, exempt de l'impôt anticipé, de Fr. 101.— par part, sous déduction de Fr. 1.— au titre de la commission de liquidation de 1% due au «trustee», selon l'article 28 du contrat, soit

Frs. 100.— net par part

Ce montant sera payable dès le 5 août 1968, contre remise du coupon N° 11 auprès de la Banque pour le Commerce Suisse-Israëlien, à Genève et Zurich, trustee du Fonds.

Genève, le 26 juillet 1968

Société Anonyme de Gérance et d'Administration SAGA

Express-Barkredite

Fr. 500.— bis Fr. 10 000.—

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt



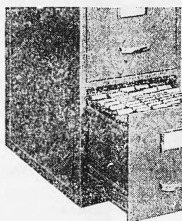
Bank Prokredit
8023 Zurich, Löwenstrasse 52,
Telefon 25 47 50
1701 Fribourg, rue Banque 1,
Téléphone 2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____



Stahlmöbelfabrik
F. Gut AG Hängendort
Tel. 062 69149



Vertikalschrank Nr. 303

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellenanweisung

Sicherheit
mit
Standard Tresor

8006 Zurich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB 58



Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand Walter Wüest, Betriebswirtschaftler, Luisenstrasse 29, 8005 Zurich, Tel. (051) 44 58 55.

Gründungen, Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Unternehmensberatung und Organisation, Erbschafts-, Rechts- und Steuerberatung.



Ein bekanntes, international tätiges Marken-Unternehmen sucht für seine kleinere Verkaufsniederlassung in Zürich den jüngeren

Alleinbuchhalter

In Ihren Aufgabenbereich fallen:

- Reorganisation der bestehenden Buchhaltung
- Führung der Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Zahlungsverkehr
- Erstellen der Zwischen- und Jahresbilanzen
- Auswertung der Buchhaltungszahlen
- Periodische Berichterstattung an das Stammhaus
- Führen der Buchhaltung der Holdinggesellschaft

Diese selbständige Aufgabe erfordert von Ihnen Bilanzsicherheit, Fähigkeit die Buchhaltungszahlen zu analysieren und die Geschäftsleitung in Finanzfragen kompetent zu beraten.

Bitte richten Sie Ihre vollständige Offerte unter Kennziffer 3863 an

Personalberatung für Industrie und Handel

Dr. P. Greb
Bahnhofstrasse 49, 8603 Rüschlikon Tel. 051/92 69 44

Gut eingeführtes Modehaus, an besonders begünstigter Geschäftslage, sucht

Fr. 300 000.—

(auch in Teilbeträgen)
als Darlehen oder Beteiligung;
Keine Vermittlung erwünscht.
Offerten unter Chiffre OFA 3898 Zp
Orell Füssli-Annoncen AG.,
8022 Zurich.



WANGER & ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Verkaufe WIR

mit Einschlag.
Tel. (051) 34 65 10

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

Qualitäts-
Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber
preiswert und
prompt
bei

Aktiengesellschaft
Kummler & Matter,
Verzinkereiwerke
4658 Däniken/SO
Tel. 062/6 11 54/55

Handelsfirma in Zürich sucht baldmöglichst zur Ablösung des derzeitigen Chefbuchhalters, jüngeren, bilanzsicheren

Buchhalter

als Stellvertreter des Firmeninhabers. Nach Einarbeit wird Prokura erteilt. Offerten von selbständig denkenden Bewerbern mit Angabe des erwünschten Eintrittsdatums sowie des Alters, mit Beilage einer Foto sind erbeten unter Chiffre SHAB 50376 an Publicitas AG., 3000 Bern.

Inserion dans la FOSC.

= efficacité et succès!

Luftseilbahn Erlenbach i. S. - Stockhorn AG.
(LEST)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 15. August 1968, 16 Uhr, im Hotel Krone, in Erlenbach i. S.

Traktanden:

1. Abnahme Geschäftsbericht 1965-1967.
2. Gewinn- und Verlustrechnungen und Bilanzen per 31. Dezember 1965, 1966 und 1967, sowie Berichte der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlgeschäfte:
 - a) Verwaltungsrat,
 - b) Kontrollstelle.
5. Bestätigung der Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe neuer Aktien im Rahmen der Beschlüsse vom 12. Mai 1965 und vom 30. März 1966 über die Erhöhung des Grundkapitals.

Geschäftsbericht, Jahresrechnungen und Berichte der Kontrollstelle werden gemäss Art. 28 der Geschäftsstatuten vom 5. August 1968 hinweg zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft aufgelegt.

Die Eintrittskarten können bis Dienstag, den 13. August 1968 bezogen werden gegen Nachweis des Aktienbesitzes (Hinterlegung der Aktien oder Vorlage eines Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach der Generalversammlung) bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern
Schweizerischen Volksbank in Bern
Kantonalbank von Bern in Bern, Thun und Interlaken
Spar- & Leihkasse in Bern
Bank in Langenthal
Spar- & Leihkasse in Thun, Hauptsitz in Thun und Filiale Spiez
Bank Widemann & Co. AG. in Zürich
Spar- & Leihkasse Niedersimmental in Wimmis und Spiez
Darlehenskasse Erlenbach i. S.

Am Tage der Generalversammlung werden Eintrittskarten von 9 Uhr bis 15.30 Uhr, im Hotel Krone, in Erlenbach i. S., gegen Nachweis des Aktienbesitzes ausgeteilt.

Zur Generalversammlung sind nur die Inhaber von Eintrittskarten zugelassen. Zur Vertretung sind die Eintrittskarten dem Vertreter zu übergeben oder der Gesellschaft zuzustellen. Schriftliche Vollmachten sind nicht erforderlich, indem die Eintrittskarten auf den Inhaber lauten.

Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu freier Fahrt auf der Strecke Erlenbach i. S.-Chrindli.

Erlenbach i. S., den 18. Juli 1968

Der Verwaltungsrat